

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHỢ GẠO
TỈNH TIỀN GIANG**

Số: **246/2021/QĐST-VDS**

Ngày: 06/12/2021

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
VỀ VIỆC XÉT MIỄN, GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHỢ GẠO-TỈNH TIỀN GIANG**

- Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà **Trần Ngọc Hạnh**
- Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Thị Kim Thơ**- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo tham gia phiên họp: Ông **Lê Văn Nguyên**- Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 12 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo, tỉnh Tiền Giang mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 281/2021/TLST-VDS ngày 18 tháng 11 năm 2021 về việc “*Xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án*” theo Quyết định mở phiên họp số 281/2021/QĐST-VDS ngày 29/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện C;

Địa chỉ: Ô1, khu 1, Thị trấn C, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hứa Văn B- Chức vụ: Chi cục trưởng.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Phạm Đan T - Chấp hành viên.

2. Người L quan đến những vấn đề yêu cầu Tòa án giải quyết:

Chị **Đoàn Thị Kim L**, sinh năm 1982;

Địa chỉ: ấp K, xã A, huyện C, tỉnh Tiền Giang.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ

Tại đề nghị số 216/CCTHADS ngày 04/11/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C và tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện C trình bày: Chị Đoàn Thị Kim L hiện đang sinh sống cùng chồng Nguyễn Tấn Đ tại nhà của cha chồng là ông Nguyễn Văn O tại ấp K, xã A, huyện C, tỉnh Tiền Giang. Hàng ngày chị L làm thuê, công việc không ổn định. Về căn nhà và phần đất chị đang sinh sống thuộc thửa 354, tờ bản đồ số 02, diện tích 2.083m² thuộc quyền sử

dụng của ông O theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số 02177/03/QĐUB ngày 20/6/1997 của Ủy ban nhân dân huyện C, các đồ dùng trong nhà là đồ dùng phục vụ nhu cầu sinh hoạt thông thường, không có giá trị; tại địa phương, chị L không kê khai đúng tên tài sản nào khác nên không có tài sản để thi hành án. Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014, trường hợp của chị Đoàn Thị Kim L đủ điều kiện xét miễn thi hành án. Chi cục Thi hành án dân sự huyện C lập hồ sơ đề nghị Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo xét miễn thi hành án số tiền 1.149.950 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Tại văn bản số 570/QĐ-VKS ngày 08/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo và tại phiên họp, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo phát biểu quan điểm: Căn cứ điểm a, b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014 thống nhất theo Đề nghị số 216/CCTHADS ngày 04/11/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C về việc miễn số tiền 1.149.950 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Lý do chị Đoàn Thị Kim L làm thuê sinh sống, thu nhập thấp không ổn định; nhà ở và diện tích đất 2.083m², thửa số 354, tờ bản đồ số 02 theo Giấy chứng nhận quyền sử dụng đất số 02177/03/QĐUB ngày 20/6/1997, tọa lạc ấp K, xã A, huyện C, tỉnh Tiền Giang do Ủy ban nhân dân huyện C cấp cho ông Nguyễn Văn O (là cha chồng); các đương sự không có tài sản riêng để đảm bảo thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Chợ Gạo nhận định:

Theo Bản án dân sự sơ thẩm số 124/2013/DSST ngày 05/8/2013 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang; Quyết định thi hành án chủ động số 1292/QĐ-CCTHA ngày 25/7/2016 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện C thì chị Đoàn Thị Kim L phải nộp số tiền 1.149.950 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Xét thấy, chị Đoàn Thị Kim L là đối tượng được xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư L tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-BCA-VKSNDTC-TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

Theo biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 29/10/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện C thì chị Đoàn Thị Kim L có đăng ký tạm trú tại ấp K, xã A, huyện C, tỉnh Tiền Giang. Chị L hiện tại đang sống nhờ tại căn nhà và phần đất thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn Văn O (là cha chồng); hàng ngày chị L chỉ làm thuê, công việc không ổn định, nguồn thu nhập chỉ đủ phục vụ cho các

nhu cầu cá nhân, ngoài ra chị L không có tài sản nào khác, không có điều kiện để đảm bảo thi hành án.

Do đó, Chi cục Thi hành án dân sự huyện C đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với chị Đoàn Thị Kim L và số tiền đề nghị miễn là 1.149.950 đồng án phí dân sự sơ thẩm mà chị Đoàn Thị Kim L phải thực hiện là phù hợp với quy định nêu trên nên Tòa án chấp nhận.

Xét ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chợ Gạo là phù hợp quy định của pháp luật nên Tòa án chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 62 Luật thi hành án dân sự, sửa đổi bổ sung năm 2014;

Căn cứ Thông tư L tịch số 12/2015/TTLT–BTP–BTC–BCA–VKSNDTC–TANDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp, Bộ Tài chính, Bộ Công an, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH

1/ Chấp nhận yêu cầu của Chi cục thi hành án dân sự huyện C về việc đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án khoản nộp ngân sách nhà nước đối với chị Đoàn Thị Kim L.

Miễn nộp số tiền 1.149.950 đồng án phí dân sự sơ thẩm mà chị Đoàn Thị Kim L phải thi hành theo Bản án dân sự sơ thẩm số 124/2013/DSST ngày 05/8/2013 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Tiền Giang.

2/ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN – CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP

*** Nơi nhân:**

- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND huyện Chợ Gạo;
- Chi cục THADS huyện Chợ Gạo
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

(Đã ký và đóng dấu)

Trần Ngọc Hạnh